



# Bay Valley Chinese School

## 灣谷中文學校

2017-2018 學年學生註冊說明

校址：600 El Capitan Dr., Danville, CA

P.O.Box 3351 Danville, CA 94526

[www.bayvalley.org](http://www.bayvalley.org)

2017 年 3 月 10 日

### 請家長詳讀此通知

#### ◎ 註冊手續：

1. 填妥註冊表格(含學生資料表、緊急狀況聯絡單、學生行為規範及校規、註冊繳費單、才藝班表、家長義工意願表，共六頁)，每位學生一份，並請家長或監護人簽名。請詳實填寫各項資料，報名資料不全者，視同報名無效。
2. 支票每位學生一張，抬頭請寫“Bay Valley Chinese School”，請務必在支票上註明學生中英文姓名及班級。
3. 支票退票將收\$50手續費。
4. 如招生額滿，招生不足或教室不足分配使用，學校有權取消班級，在此情況，則全額退費。
5. 校方有權編班，學生家長不得隨意要求換班。
6. 開學日為 2017 年 8 月 18 日，學生名單及教室分配將於八月中在學校網站上公佈。

#### ◎ 舊生註冊：2017 年 4 月 14 日 及 4 月 21 日 7:00 p.m. - 8:50 p.m.，註冊表格由各班老師分發。

1. 所謂舊生是指於 2016-2017 學年為本校註冊學生。
2. 請家長將註冊表格及支票訂在一起交給班級家長代表統一送往註冊組註冊。
3. 家長請核對學生資料表上之資料是否正確，如有錯誤，請用紅筆、正楷更正。繳回後，註冊組將會修正原記錄。請填寫電子郵件帳號以便學校通知有關訊息。
4. 其餘表格須重新填寫、簽名。
5. 舊生之兄弟姐妹將於秋季入學K班或一年級新生者，可同時註冊，請附上出生證明影本(報名二年級及二年級以上新生，請於 4 月 28 日晚上六點前往教務處接受新生程度分班測驗後再註冊)。
6. 舊生有興趣參加跳級考試者，可至辦公室領取報名表，經由班級老師簽名同意後，請於 2017 年 5 月 19 日前至辦公室向教務主任蔡穎惠報名。考試日期、時間及地點預訂為 2017 年 8 月 11 日晚上六點在 Room#100。若有改變，校方將另行通知。
7. 舊生於 4/21 截止日以後註冊者，學校無法保證其名額及班別，將視為新生處理。
8. 未依照規定到校值勤之家長請在註冊時繳清罰款，以確保貴子弟之註冊名額。

#### ◎ 新生註冊：2017 年 4 月 28 日及 5 月 12 日 6:30 p.m. - 8:00 p.m. 在 Room #100。註冊表格請至辦公室領取，或由本校網站列印。

1. 因名額有限，新生家長必須親自到校辦理註冊，恕不接受通訊報名。
2. 報名幼稚班及一年級新生，請帶出生證明或護照以資證明。幼稚班限收 2012 年 9 月 1 日之前(含當日)出生者。一年級班限收 2011 年 9 月 1 日之前(含當日)出生者。
3. 報名二年級及二年級以上新生必須隨同家長前來註冊，教務處將在註冊當天下午六點起給予新生程度分班測驗，做為年級分發參考。

#### ◎ 收費及上課時間：

1. 學年學費：\$520.00 (含教課書本費用)。班費：\$30.00。詳見註冊繳費單。
2. 請填妥註冊繳費單，每名學生開一張支票。班費於註冊時一併繳交，做為各班活動經費。開學後班費由班代表負責申報管理。
3. 上課時間為星期五晚七時至八時五十分。

#### ◎ 退費規定：辦理退學者，請洽辦公室，送電郵至 BayValleyChineseschool@yahoo.com 或致函 P.O. Box 3351, Danville, CA 94526，並註明學生姓名、班級、家長姓名及退費地址。經核准，於開學後四週內寄發退款。退款規定請參照下表。只申請才藝課退費者，請參照才藝課報名表上的退費細則。

8 月 18 日前 (含當日)，申請退學者，扣 \$50.00	8 月 26 日(含當日) 以後，申請退學者，恕不退費
8 月 19 日至 8 月 25 日，申請退學者，扣 \$140.00	8 月 25 日註冊截止日

#### ◎ 註冊截止日：2017 年 8 月 25 日

如有疑問，請洽灣谷中文學校註冊組或電(925)820-9702 或電郵電子郵件帳號: bvcsreg@gmail.com